

MAK YUJ CHI MULNAJ JUN WAJMULNAJIL TI'?

Unin k'al q'opoj ma ach'ej k'am chi lajwi 22 sq'inal maj lajwoq skuyoj yin high school ma tol k'am junoq yun tol chi stx'oxon tol max slaj skuyoj tu'. Chi uj scha'lay heb' ti' b'ay MEP ta tol max sk'ex heb':

- *yatut kuyoj b'ay chi kuywi; yul oxeb' ab'il mayal ek' ti'; yetoq smam stxutx/yilomal ma yul yet stx'oqlil; k'al*
- *yujtol max ilchaj junoq smulnajil yin jayeb'oq k'u yin wajoj sat awoj ma*
- *yin lutxoj txay*

Junoq mulnajil ti' a'oqab' yin awoj, wajoj sat awoj ma latz'oj aj sat awoj; latz'oj aj lojej yet junjun k'u, chib'ej, txay ma yulaqa'il no'; ma taynej wakax. B'ay MEP k'am chi q'anlelay tzet konob'al hach, b'aytal petoj hach, jantaq hatojol, kax k'am junoq ti'ej yowalil chi uj huj.



YILAY JUN SMAQBEJ
YIN A MIMANIL

XINTA CHI UJ YOK HUNIN CHI HANA'?

Ta tol chi hana' tol chi uj yok hunin awjan b'ay heb' chi mulnaj b'ay MEP chi b'inaj yul jun yunal ab'ix ti'. Hoqach ulanelay yuj junoq maktxel chi mulnaj yetoq MEP ka hoq yalon ayach ta tol chi uj hecha'on jun kolwal ti' yetoq hunin, awjan yin b'ab'elal ka chi haq'anlen yin watx' b'ay heb'. Watx'mi ta chach awji yujtol chi uj hakollay yetoq hunin yet watx' chi yun yelteq heb' yin skuyoj. Ta chach awji b'ay MEP ti' hawatx'il okoq k'al swatx'iloq ok yajwanoqxa het konob' ay b'ay kajan hach yujtol hoq apnoq ok jun kolwal ti' hexol. Asan heb' unin hoq ilchaj yuj MEP hoq kollayoq. Yujxan awjanwal ayon tinani'.

AWJAN B'AY:



Migrant Education Program b'ay Nebraska

Jun wajmulnajil chi yiq Migrant Education Program b'ay Nebraska chi mulnaj yul smaqb'ej Nebraska ka tojb'il yuj yajaw yet chi yiltoq skawxinaqil yunin heb' anima chi apni ok smulnanej tx'otx' tx'otx', yet chi kollay heb' yetoq smitx'q'ab' b'ay skuyoj k'al jayeb'oxa maqan kolwal.



TZETAL JUN MIGRANT EDUCATION PROGRAM TI'?

Jun chi yiq Migrant Education Program (MEP) ti' chi scha' tumin yet yajaw yet chi skol tx'oq konob'al unin yaq'on smitx'q'ab' yin skuyoj k'al jayeb'oqxa kolwal yul masanil smaqb'ej Estados Unidos. Max tz'unchaj jun wajmulnajil ti' yet ab'il 1966 ka xiwilxa el mayal ok k'exwal yin k'al yak'b'anelayi, ka max oktoq yalan smaqb'ej Every Student Succeeds Act yet ab'il 2015. Yochwan jun MEP tol chi skol unin k'al ach'ej q'opoj petoj b'ay junoqxa konob' yin scha'on heb' jab'oq swatx'ilal sab'il kuyoj chi scha' masanil unin. Yet chi yun jun yochwan MEP ti', chi kolwaj yetoq wajmulnajil chi mulnaj yetoq heb' unin petoj b'ay junoqxa konob' yet k'amwal chi yil heb' yayilal b'ay yatut kuyoj k'al junoqxa kawxinaqil chi yil heb' yujtol chi ek'jab' ek' yetoq smam stxutx.

TZET YIN CHON KOLWAJI?

Jojtaq tol miman yelapnoq chi yiltoq mamej txutxex skuyoj yuninal. A heb' chi kuyon heb' yin b'ab'elal. Yujxan chach kollay yuj MEP yet chi kuywi huninal k'al sch'ib' yin watx'. Yet hoq hilontoq huninal hoq hatx'ox b'ay tol miman yelapnoq kuyoj yin sq'inal.

TZET CHI YALTEJ JUN WAJMULNAJIL TI'?

B'aytaqk'al ayek' MEP ay kolwal b'ay skawxinaqil unin petoj b'ay junoqxa konob'. Yin kolwal yet kuyoj chi altelay jayeb' ti':

- wajmulnajil chi ilontoq konob'laq unin k'amto chi el yich skuywi yet watx'k'al chi yun yapni ok b'ay yatut kuyoj
- kuyoj yet ay xewilal
- wajmulnajil yet junjunal kuyoj
- wajmulnajil yet yalan k'al slajwi kuyoj
- kolwal yet chi lajwi kuyoj b'ay high school
- wajmulnajil chi yiq Portable Assisted Study Sequence (PASS)
- wajmulnajil chi yiq High School Equivalency Program (HEP) k'al College Assistance Migrant Program (CAMP)
- Kolwal yet chi kuywik'al unin kaxk'al chi sk'ex b'ay chi kuywi yul smaqb'ej junoqxa estado.



www.nebraska.ne.gov/migrant

KOLWAL MULNAJIL / MULNAJIL

Yin junti' chi b'inaj jayeb' ti':

- Jun chi yiq Parent Advisory Council (PAC) chi swajb'aj ok mamej txutxex yin wajanil
- chi kolwaj sayon ek' unin chi ok yin jun wajmulnajil ti' yul smaqb'ej Nebraska
- chi spojel ab'ix sxol kuywom yet ta chi yochej heb' sk'ex b'ay chi kuywi
- wajmulnajil yet yanteb'al ilya', yanil e'ej, k'al yok yipal mimanilej
- kolwal yet chi wab'alay junoq anima b'ay junoqxa wajmulnajil
- chi aq'lay smitx'q'ab' kuywom

Chi q'anlay b'ay jayeb' Migrant Education Program yul Nebraska tol:

- chi saylay junoq yatut kuyoj b'ay chi kuywi junoq unin yin sjichanil;
- junoq yatut kuyoj b'ay chi kuywi heb' tx'oq konob'al unin yin watx' ka tol lajank'al tzet chi kuylay b'ay jayeb'oqxa yatut kuyoj;
- chi saylay kolwal sxol jayeb'oqxa estado ma yul junoq estado yet swatx'iloq ok heb' unin tu', k'al;
- yaq'on ok yip wajkuyoj, swatx'iloq ok heb' konob'laq unin yetoq smam stxutx.

Yet axka tu', watx' chi yun yapni ok heb' unin b'ay skuyoj, chi scha' sk'ul tzet chi skuyu', chi slaj heb' skuyoj, ka chi kuywik'al heb' sataqtoq ma sub'oj yilchaj smulnajil heb'.